

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVIII. Ч. 166. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 18-го липня 1940.

No. 166. Jersey City, N. J., Thursday, July 18, 1940.

VOL. XLVIII

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ

ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016, 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

РУЗВЕЛТ ЛИШАЄ СВОЮ КАНДИДАТУРУ ПАРТІЇ

ШКАГО. — Сенатор Ален В. Барклі з Кентокі заявив на краєвій конвенції Демократичної Партії як представник президента Рузвелта, що президент не бажає наново ставити своєї кандидатури та дає всім делегатам повну свободу голосувати за яким-небудь кандидатом. Президент додав, що він не вів кампанії серед делегатів вкористь своєї кандидатури.

За якийсь час по цій заяві делегати влаштували на сцені велику демонстрацію в честь Рузвелта.

Гарі Л. Гопкінс, головний прихильник поновної кандидатури президента Рузвелта, заявив, що заява президента не змінює становища його прихильників та що він певний, що президент буде номінований кандидатом при першій голосованні.

Фарлі заявив, що буде попірати номіната Партії, хто би ним не був.

КЛОПОТИ ПАРТІЇ ЗА ГРАНИЧНОЮ ПОЛІТИКОЮ.

До вівторка ввечерю резолюційний комітет Демократичної Партії ще не міг скласти резолюцій про заграничну політику.

Ще в вівторок ввечерю ньюйорський губернатор Лімен відносився телефоном до президента Рузвелта, щоб президент вплинув на резолюційну комісію, щоб вона заняла в пропонуваній резолюції тверде становище. Члени комітету стоять за строго проти-інтервенційне становище.

Жіночі організації вплинули на резолюційний комітет, щоб він вставив до програми Демократичної Партії точку про потребу повної рівноправності з чоловіками.

ПОСПІШНЕ ЗБРОЄННЯ ІДЕ ДАЛІ.

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвелт подав пресі заяву Комісії Краєвої Оборони про поступ оборонної акції до цього часу.

Зовні показується, що Комісія Оборони зробила до 6 липня низку контрактів на доставку воєнних матеріалів коштом 1 біліона 662 мільйонів доларів. Звіт показує теж, як уряд приспішує роблення цих контрактів.

Зовні показується, що федеральний уряд магазинує газоліну та що виріб штучної гуми поступає скоро вперед.

КАМПАНІЯ ВІЛКІЯ.

КОЛОРАДО СПРІНГЗ. — Вендел Вилкі заявив пресі, що він буде виступати гостро проти обкидвання болотом у сьогорічній кампанії. Він робив при тому натяк на промову передсідника палати послів Бенкгеда на краєвій конвенції Демократичної Партії.

Як запевняють пресу з бізнесових кругів, факт, що Вилкі є бізнесменом, зеднує йому багато прихильників.

63 МАЙНЕРИ ЗГІНУЛИ В КОПАЛЬНИМ ВИБУХУ.

СОНМЕН (Па.). — У вибуху підземних газів у копальні м'якого вугля підприємства Коперс Ковл Ко. згинули 63 майнери. За зізнаннями майнерів, що дісталися з катастрофи з життям, вибух скоївся внаслідок іскри з одного копального мотору. Іскра запалила газові дими в трох проходах, де працювало 84 майнери.

У цю околицю зіхалися представники федерального й стейтового урядів, щоб почати в справі вибуху слідство.

Лише 21 робітників встигло добути з життям, повзучи попри землю, де було краще повітря. В одному проході форман відділу робітників пробував здержати поступ отруйних газів барикадою, але газ просяк через неї й витравив 33 членів його відділу.

Ті, що пережили катастрофу, запевняють, що не було ніякого гуку. „Ми лишень чули газ в повітрі. І ми зараз почали повзнути“. Один робітник казав, що він не чув сильнішого гуку від звуку корка, добуваного з фляшки.

НАСЕЛЕННЯ БАГАТЬОХ МІСТ ЗМЕНЧУЄТЬСЯ.

ОЛБАНІ (Нью Йорк). — Як видно з сьогорічного перепису населення, багато міст у цьому стейті перестало зростати числом населення, а деякі почали зменчуватися.

Нью Йорк, Олбані й Бофало збільшили своє населення за останніх десять років, але зате інші міста, як: Скенектеді, Рочестер, Сиракуз, Елмайра й Олборн, проявили протилежну тенденцію. Скенектеді, наприклад, утратило за 10 років 10,000 душ населення.

ДАЛІ ПРИВОЗЯТЬ АНГЛІЙСЬКІ ДІТИ.

НЬЮ ЙОРК. — На кораблі „Істерн Принс“ лінії „Фернес Принс“, що причалив до цього порту в вівторок, приїхали сюди 15 британських дітей.

Цей корабель первісно був товаровим; підчас війни перероблено його на пасажирський.

ПЛЯН СПІЛЬНОЇ АКЦІЇ АМЕРИКАНСЬКИХ ФЛґОТ

ГАВАНА. — Карлосе Гевія, бувший президент Куби, заявив пресі, що він запропонував президентові Рузвелтові плян, щоб всі американські републики спільними силами патрулювали американські води.

Він видно назирає за те, щоб наближаючися все-американська конференція, що відбудеться тут 21. липня, взяла цей плян за основу своїх нарад.

АМЕРИКА ПРОТИ ЗАКРИТТЯ БУРМСЬКОЇ ДОРОГИ

ВАШІНГТОН. — Секретар стейту виступив проти згоди Великої Британії й Японії про закриття бурмської дороги, котрою йде доставка воєнних матеріалів для Китаю на війну з Японією.

Уряд не дав ще до зрозуміння, як далеко піде його спротив проти закриття цієї дороги.

ЗАВВАГИ ПРО ВІДНОШЕННЯ АМЕРИКИ

ЛОНДОН. — Англійські офіційні кола здивовані, що секретар Кордел Гол висказав своє негодкування з причини того, що Англія хоче замкнути дорогу на Бурмі для доставки воєнних матеріалів для китайців. Англійці виказують здивування тому, що та справа тягнеться вже довше, а американський уряд не сказав раніше в тій справі виразного слова. Вони кажуть, що тепер вже запізно в тій справі протестувати, бо англії вже поробили виразні обіцянки японцям.

ЧІЛЕ ДАЛІ ВЕДЕ КАМПАНІЮ ПРОТИ НАЦІСТІВ

САНТІАГО (Чіле). — Уряд південно-американської републики Чіле розслідує діяльність нацистичних організацій, котрі, як каже чілійська поліція, плянували недавно зробити в Чіле замах стану.

АРГЕНТИНА АРЕШТУЄ НАЦІСТІВ

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Аргентинський уряд арештував у північній території Апостолес 25 німців, котрим закидає участь у діяльності „п'ятої колонами“.

Місцевий уряд просив центральний уряд вислати туди краєвих жандармів.

Аргентина ухвалила закон про заборону чужинських груп, що мають цілі, протинні „републиканським і демократичним засадам краю“.

ЯПОНСЬКИЙ КАБІНЕТ УСТУПИВ

ТОКІО. — Японський кабінет міністрів уступив, а його місце займе більше мілітарний кабінет, з князем Коноє на чолі. Цей новий кабінет є більше ворожо наставлений супроти Англії та Америки, а прихильніший до держав осі.

АРАБИ ВОРУШАТЬСЯ

КАІРО. — Араби починають хвилюватися. Не виключає, що вони розпочнуть вкороті повстання, щоб осягнути повну незалежність. Замітне те, що араби тепер говорять не лиш про незалежність самої Арабії, але також сусідніх земель, зокрема Сирії. Положення загострилось, від коли розгромлено Фрацію, справді французька адміністрація далі урядує в Сирії, але араби знають, що матірний край є ослаблений.

ФРАНЦІЯ ОБРАЖЕНА НА АНГЛІЮ

ВІШІ. — Французька публична опінія є ображена на Англію, зокрема на прем'єра Чорчїла, який кілька разів натякав про зраду Франції, а також образив французьку збройну силу, кажучи, що нападаючи на Англію німці перший раз натраплять на націю, в якій воля обороняться рівняється їхній волі нападати. Французький уряд подав рахунок Англії на заплату за затоплені, ушкоджені, та захоплені Англією французькі кораблі. Є теж рахунки за інші справи, про які англіїський уряд мовчить.



ВІСЛІД АНГЛІЙСЬКОГО РЕЙДУ НА НІМЕЧЧИНУ.

ОСТАННЯ ПЕРЕСТОРОГА АНГЛІЇ

РИМ. — Хоч італійські офіційні кола заперечили, наче Бірджініо Гайда говорив в імені уряду, що держави осі дадуть Англії останню пересторогу і нагоду замиритись, проте ті самі кола стверджують, що такої можливості не треба виключати. Щобільше, італійські газети навіть друкують услів'я, на яких моглоб прийти до такого замирення. Ті услів'я видаються дуже легкими для Англії. Вони є: Англія повернула Німеччині заборані в минулій війні кольонії; вирішення загально-колоніальної справи, в якій Англія відолхана від європейського континенту, а полишено їй давню роллю на морі. Європейський континент бувби поділений на дві смуги. Німеччина простяглаб свої неоспорні впливи майже над всіми європейськими краями, включаючи Францію і Іспанію; також Скандинавію на півночі, а береги Чорного моря на полудні. Знову Італія простягалаб свої впливи над краями Середземного моря, з виїмком Франції і Іспанії, а також над північно-африканським побережжям. Італійські газети зазначають, що справа Туреччини ще не вирішена і не знати, чи над нею панувалиб впливи Німеччини, чи Італії. Також не вирішене положення Советів, себто не відомо, як вони прийнялиб цей поділ.

НАІЗД НА АНГЛІЮ.

ВІШІ. — Французькі газети приносять новинку, що наїзд німців на Англію вже бувби розпочався, колиб не розбіжності в поглядах між Гітлером і воєнним штабом. Гітлер велів розпочати наїзд, а генерали його стримали. В цілі нападу, кажуть деякі французькі газети, вже було зібрано 600,000 німецького війська, а також велике число менших та більших кораблів, німецьких, та забораних в чужих краях. Штаб заявив, що війська замало, а також нема належної підготовки в іншій зброї. В часі нападу, мав так говорити штаб, згине 400,000 вояків, а лиш 200,000 лишиться для властивої інвазії. Тих 200,000 можуть бути знищені місцевою англійською армією.

Але інші французькі газети подають такі вістки, що це Гітлер сам здержав наїзд на Англію. Бо він любить цікавитись астрологією і не зробить ні кроку не порадившись своїх астрологів, та не розп'ятавши їх про небесну констеляцію. „Невже Гітлер знов зробить добрий траф“ — запитують себе поважно і зо страхом ці французькі газети? Інші газети говорять, що наїзд вже зачнеється в наступну п'ятницю.

АНГЛІЙЦІ ПРО ЗАЯВУ РУЗВЕЛТА.

ЛОНДОН. — Всі англіїські газети є такого переконання, що заява президента Рузвелта, виглошена на демократичній конвенції сенатором Барклієм, не могла бути інакшою. Вона цілком певно означає, що Рузвелт буде номінований на президента і що прийме ту номінацію. Вони висказують з приводу цього радість, хоч додають, що колиб вийшов Вилкі, це також не захитає їх вдоволення.

ЕСПАНІЯ ЗРИВАЄ З ЧІЛЕМ.

МАДРИД. — Еспанський уряд зірвав дипломатичні зв'язки з полуднево-американським краєм — Чілем, тому, що в Чіле є лівий „народнофронтівський“ уряд, який здушує націоналізм і але відноситься до чужих націоналістичних держав.

БРИТАЙСЬКІ ВОЄННІ ОПЕРАЦІЇ.

ЛОНДОН. — Англіїські звідомлення говорять, що англіїські літаки знов бомбардували німецькі склади зброї та амуніції і що в тому відношенні осягнули успіхи. Водночас англіїці признаються, що німці затопили в останній тижні 13 кораблів і що це поважна втрата. Але вони заперечують, що та втрата побилала рекорд з минулої війни, в якій німці якийсь час були провадили нагальну війну субмаринами.

НІМЕЦЬКІ НАІЗДИ НА АНГЛІЮ.

БЕРЛІН. — Хоч англіїські звідомлення говорять, що в останніх двох днях німецькі літаки не бомбардували масово Англії, проте німецьке звідомлення каже, що вони бомбардували міста: Пемброк, Сейнт Нейтен, Плімут, Вайсестер, Кардиф, та накоїли чимало шкоди.

НЕ ХОЧУТЬ ВИКИДАТИ ЧЕЙМБЕРЛИНА.

ЛОНДОН. — Представники пів мільона вуглекопних робітників на своїм зібранні дискутували, а опісля голосували, над справою викинення з міністерського кабінету Невіля Чеймберліна, за те, що він колись провадив „політику успокоєння“. Велика більшість голосів заявила за те, щоб Чеймберліна, ні його товаришів, з кабінету не викидати.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY).

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрій оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016. 4-0807.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

НЕ ПОКИДАЙМО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ РОДИН

Помер недавно український громадянин. Належав до кількох українських заповогових організацій, отже видно дбав добре за забезпечення своєї родини. До організації приступив вже давно, видно, що це була здатна свідомою людиною. Помер у старшому віці, отже належав до організації довго й виплатив до кожної з них поважну суму. На старші роки, звичайно, йому не було легко вилучувати вкладки й він старався якось їх собі облекшити. Вибрав собі дорогу „кеш сурендер“, себто перестав бути членом і вибрав собі з організації всю резерву, яку організація назбирала на його забезпечення. Коли він помер, родина, не зважаючи на його членство в кількох організаціях, найшлася властиво без забезпечення. Цей факт ілюструє, яку ціль і призначення має „кеш сурендер“, коли воно виповняє своє завдання, а коли його надуживається.

Ідея, що лягла в основу „зречення поліси за готівку“, це основна ідея наукової забезпечення. Член, забезпечений на засадах наукової асекурації, складає постійно в касі заповогової організації так звану резерву, себто вкладає до неї певну надвижку, котру організація інвестує на процент, щоби з неї потім брати на заплановане забезпечення, коли в віці члена буде мерти так багато, що розметом покрити біжучі кошти забезпечення було би трудно, або неможливо. Засада „зречення поліси за готівку“ є справедлива на стільки, що кожний член у науково веденій асекураційній встанові має свою резерву. Коли він вступає з членства, то він може до неї піднести право. Коли член не має вже ніякої родини, від нього залежної, і має якісь інші забезпечення коштів, полученных з його смертю, для такого члена буде зовсім природно, що він зречеться забезпечення й зажадає готівки, щоби з неї скористати за життя.

Однак, цього права до резерви ніхто не повинен надуживати. Ціль резерви є належити забезпечення родини. Ця ціль дозволяє людині платити низьку вкладку навіть у старшому віці. Ціль її заповігати збільшувати вкладок з віком. Ця ціль якраз не допустить до того, щоби людина на старші літа зрізалася забезпечення своєї родини, лишала родину без забезпечення. Отже коли хтось має залежну родину, коли хтось не має іншого забезпечення коштів похорону, той не повинен зрікатися свого забезпечення, бо якраз його забезпечення призначене на те, щоби він дав підставу для існування родини на випадок смерті й не дав, щоби його смерть упала великим тягарем на тих, що осталися при житті й відповідають за кошти його похорону.

Коли трапилося так, що старшому чоловікові важко платити кошти забезпечення, тоді його родина, котра з його забезпечення має скористати, зовсім логічно повинна скорше перебрати на себе тягар плачання коштів забезпечення, ніж дозволити забезпеченому вибрати готівку й лишити родину без забезпечення.

Навіть підприємці, які мають знамениті й певні зиски з підприємств, не зрікаються асекурації, хоча вони могли би таку готівку вложити на майже певний зиск. Навіть вони признають, що найкращим забезпеченням родини є все таки певна асекурація. Берім собі приклад з них: не покидаймо забезпечення!

УКРАЇНСЬКІ ПРИСЛУЖНИКИ
МОСКОВСЬКОГО УРЯДУ

Советська преса повідомляє про закінчення чергового конгресу Комуністичної Партії більшовиків України, що відбувся в половині травня. Формальний перебіг цього конгресу дуже нецікавий, все відбувалось як звичайно, тіж самі промови, тойже самий вибір Політбюро партії та інших партійних установ, тіж самі Хрущови, Коротченкови, Задіонченки на чільних посадах, тіж самі віроповіданці заявили на адресу Сталіна та менших божків советського Олімпу. Одноманітність комуністичного життя на Україні не перебивають в останні часи навіть „чинисти“. Це зовсім не значить, що Москва вдоволена своїми сучасними прислужниками на Україні, але вона просто втратила кожному надію знайти таких, яких вона потребує для своєї акції на Україні. Нюдний з попередників теперішнього московського сатрапа на Україні, Хрущова, з Косіором включно, не спроміс поставити Україну на активну службу Московщині, тому й каунова голова цього останнього мотикання комунізму на Україні давно вже не прикрашує низки советських достойників в Кремлі в часі ріжних партійних парадів але й Хрущова до його московських панів властиво не пускають. На почесній трибуні в часі останньої першотравневої паради його не було, також як і представників поодиноких советських областей.

Коли раніше від московських сатрапів на Україні жадалося політичного проводу, додержання партійної лінії, ширення комунізму в межах поодиноких національних республік, то тепер цілу їх чинність обмежено господарськими справами, виробництвом і поставаннями. На останній обласній конференції в Києві виступив той же Хрущов з довгезною промовою, але майже виключно в справах „соціалістичного“ господарства на Україні. Значну частину промови він зужив на переконання колективників не смажити шкіри з безрог і поставати на виробі чобіт, зброї та інших виробів потрібних перед усім для армії. Зрештою тим, що наважились би їсти сало з шкуркою, загрожують поважні карі. Чи мають вони його без шкурки, також питання досить сумнівне.

Не менш красномовно намагався він переконати колективників, що поставання „держ-

ви“ шкір, вовни, мяса, олію, масла та інших засобів поживи числячи на гектар колхозного ґрунту без порівняння поплатніше ніж числячи на штуку худоби, чи фактично засіяного поля. Доводив він, що колективники, поставивши призначену кількість державі, мають право решту затримати собі, і замість того, щоб зісти свинячу шкуру мати з неї чоботи. Але в цій же промові зрадив він, що вдержувати фарми плекання худоби можуть колективники лише віддаючи худобу збіжжю полишене на власну поживу. Він зазначив глазуливо, що деякі райони Винничинщини, Дніпропетровщини та Київщини звернулися до уряду з просьбою дати збіжжя для годівлі худоби і не дістали його, бо треба було поставити перед усім армії. Отже не може бути мови про те, щоб колективники мали зиск від плекання худоби, і коли більшість колективників раніше відмовлялась взагалі плекати худобу, то тепер не більше того, що під страхом карі мають віддати „державі“.

Який „зиск“ має селянство на Україні від примусової колхозної господарки, доводить найкраще той факт, що українське населення замість того, щоб зростати на пересічній 16% як по цілому СССР, себто на яких 5 мільонів впадо абсолютно з 31 на 28 мільонів, отже зменшилось фактично на 8 мільонів протягом останніх 12 років. Але в своїй промові, що заняла майже цілі дві сторінки „Известий“, не згадує пан Хрущов ані словом про жахливий упадок числа українського населення СССР. Його цікавлять не люди, а худоба, яку він має поставити до Московщини.

Головною прикметою сучасних українсько-московських відносин є цілковита відсутність якихсь ілюзій з одного боку другого боку. Коли скільки років тому ще українські чільні комуністи були злучені чимсь органічно з місцевим населенням, коли деякі хоч і нечисленні верстви цього населення сподівались, що українські комуністи полишать в сприятливий момент московський уряд і прилучаться до свого народу, то тепер від цих надій не лишилось вже нічого. Також і московський уряд з свого боку не чекає вже ані трохи, що українські комуністи зможуть притягти українські народні маси на службу московському імперіалізму. В цім відношенні між моск-

СВОБОДУ ТЯЖЧЕ ВІДЗІСКАТИ ТЕПЕР,
ЯК ДАВНІШЕ

Перед клубом „Ротарі“ в Едмонтоні говорив 4. липня Кортис Г. Монсон, американець з Нью Йорку, відомий вугільний і будівельний магнат.

У своїм докладі перед згаданим клубом остеріг він, що свободу, яку в теперішніх часах утратилося, далеко тяжче тепер відзискати, ніж це було давніше, наприклад у часи появи „Великої Карти Вільноштей“ або в часі Французької Революції при кінці 18. століття.

У своїм докладі сказав Монсон, що, як свободу втратимо тепер, то її не відзискаємо назад через ціле наше життя. Він підкреслював у докладі, що модерні диктатори значно уліпили нагоду задержання влади, раз здобутої, послугуючись механізованими арміями й малими узброєними відділами війська для здушення революцій.

Він недавно вернувся до Канади з Злучених Держав і тому переконався наочно, що американський загальний настрій перекристалізувався нагоду в користь як можливо найповнішої помочі воюючим демократіям. Сталося це в наслідок недавніх серйозних воєнних подій на європейським фронті.

„Чи ви здаєте собі справу з того пане Монсон, запитав один клубовець, „що як попадеться десь під тих диктаторів, то це не те саме, що мало місце 200 або 300 або навіть 400 літ назад?“

На це відповів йому Монсон так: „Ви не зможете помащувати до Лондону з вилами і серпом і дістати від притисненого небезпекою володаря Магну Карту. Узброєний фермер є річчю минулими. Ви не зможете тепер знати зпонад комина в своїй хаті

нами з роду, Хрущовим і Коротченковим, та ріжними Корнійцями, Бурмистенками і Задіонченками нема фактично ніякої ріжнці. І перші і другі диктатори платні погоничі, визискувачі, управителі московського майна на Україні. В Москві переконалися, що ніяка співпраця і ніяке порозуміння з Україною неможливі, як неможливе й змосковщення українського населення, з ці кораблі, що колись довозили з західної півкулі поживу до Англії, обернено на воєнні цілі.

Американський Червоний Хрест, як також Департамент Стейту подають сумарично у

своїй старого типу рушниці, збудувати барикаду на вулицях Парижу і розпочати революцію проти угнітаючого наїрід уряду. З двома повзми і трьома спускаючимися в долину бомбовиками ви зможете припинити бунт у п'ятих мінутах, без огляду на число людей, що бере в нім участь у місті величини Лондону, Шікаго або Парижу.

„Національний соціалізм, комунізм і фашизм означають десь лиш одну річ — модерні диктаторів. І вони є „генгстерами“, що завдяки модерньому знанню й зброї, потре-

ЕВРОПА ПЕРЕД МАРЕВОМ СТРАШНОГО ГОЛОДУ

З усіх сторін Європи надходять відомості, що заповідають страшний голод вже цієї надходячої зими. В деяких околицях Європи вже тепер такий страшні умовини, що якщо, не приде якийсь наглий рятунок, Європі грозить велика катастрофа. Представники А. Ч. Хреста оцінюють, що жителі 35 мільонів населення Європи — стоїть перед маревом голоду.

Найменше ще загрожені є Англія та Німеччина. Англія, тому, що вона ще має найбільше довозів зпоза Європи, головню з Америки та Африки й Австралії. Щодо Німеччини, то вона має заощаджені харчеві запаси, здобуті в завоєваних краях. З тої причини, деякі військові спеціалісти заповідають, що як Англія видержить цю війну до зими, в Німеччині та завоєваних нею краях, можуть повстати грізні заворушення на тлі нестачі хліба й харчів. Та, як кажуть, Гітаер тим не журиться, а навпаки нарочно заганяє підбиті краї на шлях руїни, голоду та нужди в тому переконанні, що ці народи не будуть творити спротиву ані революцій.

Німці заповідають публичну світову опінію, що харчеві умовини в Німеччині настільки покращали, що по всіх склепах усунуено маргарину, а заступлено її правдивим маслов, як також, що в цілому краю є подостатком мяса.

Англія має великі труднощі в доставках харчів. Франція та Скандинавія цілком відтіяті, а ці кораблі, що колись довозили з західної півкулі поживу до Англії, обернено на воєнні цілі.

Американський Червоний Хрест, як також Департамент Стейту подають сумарично у

мовини, що були створені в поодиноких краях, заторкнені європейською війною.

У Франції знищено численні господарства, а всі майже потягиві звірята (коні), що були уживані в господарстві, були зареєстровані військом. Збіжжя через війну не зібрано як слід і не вимолочено. Також французький імпортер таких товарів, як риж, кава, бавовна, гума й ін., цілком упав, як не можна дістати також оливи, овочів та дерева. Червоний Хрест повідомляє, що бракує вже молока а й цукру в окупованій німцями Франції. В Данії ситуація також загрозлива. Всі запаси збіжжя та поживи були знищені, а майже 15—20% худоби було зареєстровано.

В Бельгії два мільйони людей без потрібного забезпечення та поживи. Війна знищила всі фарми та багато худоби. Як вже згадано, в Англії ситуація така грізна, що Американський Червоний Хрест дістає нагли апелі, щоб надіслати не гроші, але поживу. Уряд робить всі старання, щоб заступити змобілізованих жовнів на полі жінками й тому організує спеціальні жіночі батальйони праці.

В Норвегії всі запаси вичерпані, бракує молока й мяса та омасти. Це саме, коли ходить про бунт Польщу. Живна в 1939 р. були знищені, а готові запаси забрали німецька або московська армії. Німеччина забирає свині й корви, а Росія все, що можна взяти. В Голандії дещо ліпші умовини, однак далеко від того, щоб могли гарантувати, що не вибухне голод.

Московсько-фінляндська війна дуже вичерпала Фінляндію, й Американський Червоний Хрест констатує, що країна потребує беззастанної помочі. Що найменше \$90,000 місячно потребує АЧХ, щоб забезпечити Фінляндію в потребуючу поживу.

Балканські держави, Болгарія та Югославія, як також Мадярщина й Румунія, що можуть по вивозі до Німеччини й Італії, й скоро в них самих забрали харчів.

Італія — напів-вистарчална країна, також здушена війною та англійською блокадою. Майже всі італійські імпортери проходили через Гібральтар і Суєз, що тепер тісно в руках Англії.

Остає ще Росія, ця натуральна „житниця Європи“. Але, однак, десь при кінці квітня ц. р. лиш 5% засівного ґрунту було засіяно, отже це питання, скільки, при відомій советській адміністрації, дадуть теперішні жнива. Зобов'язана Німеччині, Москва мусить давати харчі союзникам, не без того, щоб власні „республіки сестри“ не терпіли від цього дуже багато.

Сучасна війна вже пожерла коло 4 мільйонів жертв. А вірний товариш війни — голод пожере ще куди більше чистого.

Микола Голубець.

ЖОВТІ ВОДИ

Історичний роман.

(97)

— Шож бо то за звичай такі? — Не знаю, ваша милосте — відповів сурмач. У нас вони зовсім інакші. В нас послів ша-люють, а ця бісурменська готота якісь особливі звичай й закони має...

Видно було, що козак у душі сміється й радіє з опресії панів коронних. Похнюплений й обезброєний, почали парламентарі злізати крутою доріжкою під Чорний ліс. Та не доїхали й до половини дороги, як проти них виїхало трьох, ніби татарських старшин. Татарський загін, що проважав парламентарів, зупинився. Зупинилися й парламентарі. Один з татарських старшин заговорив ломаною мовою:

— Хто ви, відкіля й за чим? — Ми парламентарі й послы війська Його Королівської Милості. До його милості пана Тугай-бея, з повновластями війни й мира... Тут нас шарпа-

ють і шаблі з поясами граблять... — Пан наш, його княжа світлість Тугай-бей, тепер у гості до пана Гетьмана Козацького збирається. Перед хвилиною його туди в важних справах попросили. Коли бажаєте панові нашому поклонитися, то його в козацькому таборі, в товаристві пана Гетьмана Козацького через час якийсь найдете.

Чарнецького, мов хто чекав по тімю вдарив. — Ми до його світлості з пропозиціями важними прибуваємо й сам-на-сам з ним розмовитися бажаємо.

— Не вислухає вас його світлість, бо з паном Гетьманом Козацьким, що проти вас воює, він дружбу держить, з противниками його в розмові ніякі здаватися не бажає.

— Ми з собою гостинці для його світлості пана Тугай-бея,

що найпердніші привозимо...

— Пан Гетьман Козацький нашому панові всіх вас, з майном вашим, сріблом і золотом, кіними й припасами подарував, собі нічого не залишаючи...

— Як же це так? — скипів Чарнецький. — Шкурою на живому медведеві торгуєте?

— Усяко буває — посміхнувся татарський старшина. Та нам пора вертати, а ви, коли пана нашого побачити прагнете, то до козацького табору завертайте.

— То бодай шаблі нам віддайте!

— Шаблі вашості в козацькому таборі дістанете. Коли пан Гетьман Козацький захоче, то вам їх поверне. Прощайте!

Татарські старшини поклонилися й обернувшись коні, поїхали вгору. В туж мить татарська кіннота, що проважала парламентарів, прошуміла попри них, мов вітер і погналася за своїми старшинами.

Чарнецький з товаришами, почотом і козацьким сурмачем, залишилися самі й довго так стояли ні в сих ні в тих.

— Ну, шож ви, панове? —

звернувся Чарнецький до Вой-

ниловича й Бруханського.

Вони тільки знизили плічми. Допоміг їм козацький сурмач.

— Аема вам чого, панове, часу даремне гаяти! Ідьте до їх Ясновельможного Пана Гетьмана, поклоніться йому низенько й просіть, чого вам треба. Пан Гетьман чоловік добрий, напевне зжалиться над вами.

Чарнецький заскреготав зубами. Ось, до чого дожили! Леда татарська морда, леда хлоп насміхається над нами! Та здавши в собі образу, мов гадину, закомандував:

— Ідемо до козацького обозу!

Нога за ногою зіхали з гори й завернули наліво. Високі козацькі шапці отворилися перед ними й огортали їх, впливали в себе.

Колиж вони нарешті крізь добру половину козацького обозу переїхали й перед гетьманським шатром зупинилися, хмара козацьких джурів їх обскочила й кланяючись низько, почала їх напередки з коней зіскаджувати. На мить здалося

пану Чарнецькому, що він не до гнізда реbelie, як парламентар, але в двір якогось щиро-го друга й приятеля в гості заїхав...

(Дальше буде).



ДЛЯ БЕЗПЕЧНИХ МОЛОЧАРІВ.

Л. А. Вен Бомель (наліво), президент Шефилд Фармс Ко., надає дипломом Чарлсові Свеветові, супертендентові підприємства ноджерського відділу, за те, що під його доглядом візники підприємства відбули за п'ять років 26 мільонів миль дороги без випадку. Між ними стоїть стейтовий губернатор Мур.

ПОСПІШНО ХОЧУТЬ СТАТИ
ГРОМАДЯНАМИ

У звичайних дідях живемо звичайним життям. виконуємо обов'язки, що найпильніші, інші відкладаємо на вільний час. Воєнна ситуація все те перемінює. Багато занедбаних справ мусить бути виконаних з поспіхом, бо йде небезпека.

І так з поспіхом багато мешканців Злучених Держав стараються стати громадянами. Вони по кільканадцять, а то й по кількадесят літ про це не дбали, а тепер нагло збудилися й біжать по „громадянські папери“. Деякі по перші, деякі по другі! А це тому, що не хочуть реєструватися як чужинці.

Добре роблять. Та ще ліпше були б зробили, якби не були відкладали цього обов'язку. Добре було думати вперед, чи хтось хоче залишитися в Америці на все, чи вертати до старого краю. Правда, що „ліпше пізно, як ніколи“, але „оте „пізно“ ще даліше припізнюється бо натуралізаційні бюро не можуть подолати навалові праці. Урядовцям відібрано ваканційний спочинок, вони мусять працювати понад звичайний час.

Варт приглянутися деяким людям, що тепер хочуть дістати „папери“. Оце Філіп Доме, швейцарець. Він має 75 літ життя, в Америці проживає 54 літа. Коли його запитали, чому не брав паперів, він відповів, що „забув“. А коли спитали, то йому пригадав до відповіді, що його син йому докучав. Друга мешканка, пані Лена Крепель, росіянка. Перебуває 40 літ в Америці. Дістала вже другі папери. Коли її запитали, чому їх вибирає, відповіла: „Де лише живу, там хочу бути громадяниною.“

Що кажуть цифри про те? — Ньюйорське натуралізаційне бюро виказує, що впродовж 4 перших місяців подалося 27,037 чужинців по перші папери. Упродовж цілого року 1939 подалося 51,159 чужинців. Коли з таким самим поспіхом будуть йти й інші чужинці, то в 1940 році буде 82,000 подань. Тепер саме бюро так завалене працею, що мусить полагоджувати 350 годин денно.

Далеко легше тепер полагодити формальності, ніж колиш, коли вже хтось має дістати другі папери. Але з першими є важче. Треба докладно відповісти на багато питань. Коли хто припізнюється з поданням, забуває багато подробиць, а це припізнює полагодження справи.

Серед того поспіху по-



КАНДИДАТ СПОЧИВАЄ.

Вендел Вількі, кандидат Республіканської Партії на уряд президента Злучених Держав, відпочиває перед кампанією в Колорадо Спрингз.

явився інтересний проект конгресмена Гіргарда з Каліфорнії. Він зголосив законопроект, щоб надати право „американської національності“ тим, що ще не є „громадянами“. Тоді ті американські „націоналісти“ мали б теж і обов'язки як американці.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПРОВІДЕНС, Р. АЙ. Збори Сестр. Любоу, від. 177, відбуваються в суботу, 20. липня, в 7. годині вечером. Прошу місцевих і позаміських членів явитися на час: 18 Pilgrim St., Providence, R. I. — Стефан Саска, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Північні збори Бр. св. Юрія, від. 239, відбуваються в суботу, 20. л. м., точно в год. 8. вечір. Біжучі справи буде полагоджувати секретар вже від год. 7. вечір. Просимо усіх членів явитися на ці збори та почути північний зв'яз нашої праці. Нові члени будуть прийняті на цих зборах. — Уряд.

ДЕРБИ, КОНН. Північні збори Тов. Запорозька Січ, від. 23, відбуваються в неділю, 21. липня, в год. 2. пополудні, в Іглес Галі, 229 Мейн-уї, в Дерби, Конн. Просимо всіх членів, як один, прийти на ці збори, бо буде справоздання контр. комісії, а що найважливіше то є справа 25-літнього ювілею нашого Товариства, котра мусить бути на тім мітингу вирішена, як рівнож і інші справи до полагодження. — Т. Захаревич, пр.; А. Ташко, кас.; Ів. Біньковський, секр.

ДЕРРИ, ПА. Північний мітинг Бр. св. Ів. Христителя, від. 113, відбувається в неділю, 21. липня, в год. 2. пополудні, на Оуен Елс, в українській галі. Проситься всіх членів бути прийнятими на цих зборах, де почуєте справоздання уряду з діловодства за минулих 6 місяців. Обов'язком усіх членів, як місцевих так і позаміських, явитися на ці збори, а це тому, що на минулих зборах наш передсідник заявив про участь членів, що до дня 30. червня уступає з уряду передсідання і на цих північних зборах буде рішення, хто забере уряд передсідання до кінця року. Повідомляється позаміських членів, щоб без повідомлення платили свої місячні вклади, бо в протинний раз будуть суспендовані. — Уряд.

ШКАГО, ІЛЛ. Місячні збори Бр. Ружа Пресв. Богородиці, від. 259, відбуваються в неділю, 21. липня, в 2. годині пополудні, в галі парохіальній, 4950 Саві Палайна вул. Проситься всіх членів прийти на ці збори. — І. Побуцький, секр.; В. Гула кас.; В. Горинчик, предс.

ПОРКВІЛ, О. Тов. ім. Ів. Франка, від. 77, відбуває північні збори в неділю, 21. липня, в год. 10. рано, в домі С. Телевська. Проситься всіх членів бути прийнятими на цих зборах, де почуєте справоздання уряду з діловодства за минулих 6 місяців. Не явившись член без важкої причини буде підлягати карі після ухвали. — Петро Головік, секр.

ЯК ВИРОБЛЯЮТЬ ГАЗОЛІНУ

Дехто думає, що газоліна прямо тече собі з дірки в землі, коли натрапиш на неї. А дійсно то газоліни в землі нема. В землі знаходимо тільки нафтову ропу, з якої можна виробити газоліну. Знаходять нафтову ропу в деяких місцях світа дуже глибоко в землі. Звичайно нафтова ропа знаходиться в землі під шаром твердого каменю. Нераз треба вертати в землі й тисячі метрів, нім натрапимо на нафтову ропу.

Дуже часто нафтова ропа знаходиться в піску, або в мягкім пісковику, тобто скалі, що розсипається на пісок. Пісок чи то піскова скала так насичені нафтовою ропою, як губка водою. Звичайно під половою нафти знаходиться мягка скала, що насичена солоною водою. А зверху нафтового шару знаходиться полова твердої скали, крізь яку не може протікати ані вода, ані нафта.

Нафтова ропа в землі перемішана із запальним газом. А що газ легший від самої нафти, то він призбирується зверху, над самою нафтовою ропою. Тому коли перевіри дірку в землі в тім місці, де знаходиться нафтова ропа, то крізь дірку вгору дмухне насамперед великою силою газ, а за ним і нафтова ропа. А тисне вгору зпід землі й нафтову ропу з великою силою стиснений газ. Часом тиснення доходить і до пів тисячі фунтів на один квадратний цаль. Газ з таких нафтових криниць вживають по містах для куховарства, опалу та до свічення.

Нафтова ропа — то дивна мішанина молекул водня й вуглецю, тобто вуглеводанів. Таку нафтову ропу пропускають крізь рурки, які проходять крізь нагірті пчі. А

щоб нафтова ропа відразу не перемінилася в пару, її пропускають під сильним тисненням. У другому кінці рурки виходять у високий залізний котел, і в нім найгустіша частина нафтової ропи осідає на спід, бо найтяжча. Це асфальт. Вище асфальту збирається звичайна нафта. А під самим верхом збирається легенький газ, який, коли охолодити, то перемінився в газоліну.

У СТЕЙТІ НЬО ЙОРК ПЕРЕБРА-
КОВУЮТЬ ЛІКАРІВ ДЛЯ АРМІЇ

ОЛБАНІ. — Медичне Товариство стейту Нью Йорк видало заяву, що дасть усю можливу допомогу федеральному уряду для підготовки армії. Товариство вже перебракує своїх лікарів та класифікує їх здібності для воєнних цілей.

Велика українська письменниця, що писала під псевдонімом чоловічим іменем як **МАРКО ВОВЧОК** свої славні оповідання про долю юдичи й кріпаків, написала теж низку історичних оповідань, з котрих найславніше „МАРШУСА“, котре видано під наголовком

КОЗАЦЬКА ДОЧКА

Щоб відрізнити від відомої повісті Кіткі-Основаєнка під тим самим наголовком. Це оповідання мале козацькі часи на Україні після смерті гетьмана Богдана Хмельницького. Це історія козацької дочки й могутнього запорожця на історичній основі часів Петра Дорошенка.

Оповідання появилася було вперше в російським перекладі й нагло собі в тім мові кілька наклади. По українськи появилася вперше в 1904. році й від того часу не сходило з листи найбільше популярних книжок українського читача. Це оповідання стало теж одною з найбільше популярних книжок в Європі. Перерібку його на французьку мову зладив знаменитий і приятель Марка Вовчка Етьєль, що підписувався прибраним іменем Сталь. Крім кількох десятків французьких видань перекладено це оповідання й на інші європейські мови (наприклад німецьку й італійську).

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.
„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY, N. J.

ЛІГА НАЦІЙ ПЕРЕНЕСИТЬСЯ
В АМЕРИКУ

ЛОНДОН. — Інститут для Поступових Наук в університеті в Принстон і Фондація Ракефелера запросили неополітичні секції Ліги Націй перенестися на час війни до Злучених Держав. Неполітичні секції при Лізі Націй такі: економічна, фінансова, гігієнічна, гуманітарна та продажі ліків. Таксамо бюро Міжнародного Робітничого Руху має бути перенесене в Америку. На таке перенесення годиться уряд Великої Британії і домінії, уряд Голандії й Норвегії, а противиться секретар Ліги, Джозеф Авеноль. Він каже, що уряд Злучених Держав має наперед дати на це дозвіл. Коли такого дозволу не буде, згадані бюро Ліги Націй переїдуть у Канаду.

НОВІ ФОРМИ МОРТОРІЇ НА
„МОРТГЕЙДЖІ“

Господарська криза в Злучених Державах спонукала легіслативу деяких стейтів припинити ліцензацію домів ізза того, що їх власники не можуть у час сплатити ті довги. Табулярна позичка, по англійськи „mortgage“, є звичайно вживаною при купні домів, коли власник не має всієї готівки під рукою. Економічна непевність, що запанувала від 10 літ в Злучених Державах, викинула багато людей з праці і тому вони не могли дотримати своїх зобов'язань, зятягнених ще в добрі часи. Тому легіслативу стейтів, між ін. і стейту Нью Йорк, прийшли їм з допомогою. Коли власник заплатить податок і платити відсотки від мортгейджу, тоді не вільно йому пускати на ліцензацію.

Рух за воєнним поготівлям продовжує економічну непевність. Тому появляються проекти продовження а то й зміни закону для проволочи в сплаті. Проволоку називають загально мортаторією. Отже мортаторія на підставі нового проекту, мала б виглядати так: Починаючи від липня 1941 р. мортгейджи, зятягнені перед липнем 1932 р. мають бути частинно сплачувані („амортизовані“), по одному відсоткові капіталу через три роки, а по два відсотки від капіталу через дальших 11 літ. Щойно після впливу 11 літ треба було б сплатити весь мортгейдж. Але амортизаційний плян домагається зниження відсотків до 4-процент. Коли показалося би, що власник дому не може платити і такої частини довгу, тоді він може йти до суду і представити там свою справу, а суддя обов'язаний видати відповідне рішення.

Такий проект появилася в стейті Нью Йорк, але він інтересний для всіх інших громадян, бо насвітлює теперішні фінансові труднощі, й спроби рятуватися в тому часі при допомозі закону.

ПРИЗНАВСЯ ДО ВБИВСТВА
ДОЧКИ

ГВАЙТ ПЛЕЙНС (Нью Йорк). — Перед місцевим повітовим судом заявив Джозеф Мошел філадельфійський власник пральні, що він убив свою дочку Мелбу в її школі в Валгалі, а його адвокат заявив, що він предложить судові оборону обвинуваченого на основі його божевілья.

ПОМЕР О. ВАЛЕНТИН БАЛОГ

В Будапешті, стейті Угорщини, помер у травні о. Валентин Балог, парох тамошньої греко-католицької церкви.

О. Валентин Балог приїхав був до Америки в 1908 році. Був парохом кількох підкарпатських церков, а найдовше в Мек Кіз Ракс, Па. Був свого часу теж канцлером бл. п. єпископа С. С. Ортинського. Був довголітнім членом У. Н. Союзу.

Кілька років, до 1934 року, був редактором тижневика Просвіта, органу Соборання. В 1934 році покинув Америку й виїхав до Будапешту. Вістка про його смерть щойно тепер наспіла до Америки.

НИМЕЦЬКІ БОМБИ РОБЛЯТЬ
СТРАШНЕ СПУСТОШЕННЯ

ВІШН. — Щойно тепер оголошують прилюдно втрати, понесені французами в часі німецької офензиви. Газета „Там“ згадує про бомбардування міста Рену німецькими літаками дня 17. червня. Досі видобуто 4,200 трупів зпід аваліш. Це велике спустошення приписують тому, що німці збомбардували залізничну станцію й висадили в повітря чотири вагони муніції, що прибули до станції. Бомбардування тривало дві з половиною години, заки бомби трапили в муніцію.

НОВИЙ ЯПАНСЬКИЙ ЗЕМЛЕ-
ТРУС І ВИБУХ ВУЛЬКАНУ

ТОКІО. — Вулкан на острові Міякі вибухає наново й заливає лавою 50 сіл. Мешканці втікають в переполоху аж на беріг моря і тут пробують рятуватися на кораблі. Але розбурхане море недопускає і тому багато людей гине. Вибух вулкану йде впарі з новим землетрусом, що трапився в околиці Токіо останніми тижнями. Хоч землетрус був дуже сильний, то шкода незначна.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛФІЇ
Й ОКОЛИЦІ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

SAMUEL P. KANAI
Український
ПОГРЕБНИК
Ціна похорону
навільно \$150
433 State St.,
PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-4646



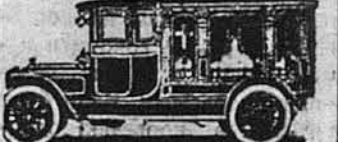
МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць як далеко поза
Ньюарком. Вразі потреби теле-
фонуйте до нас. Обслуга шира
і чесна. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по ціні так
низькій як \$150.
Обслуга найкраща.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



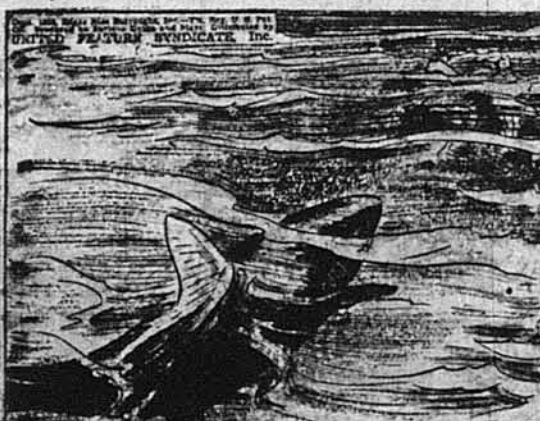
ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУДЗИНОВСЬКИЙ
НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ

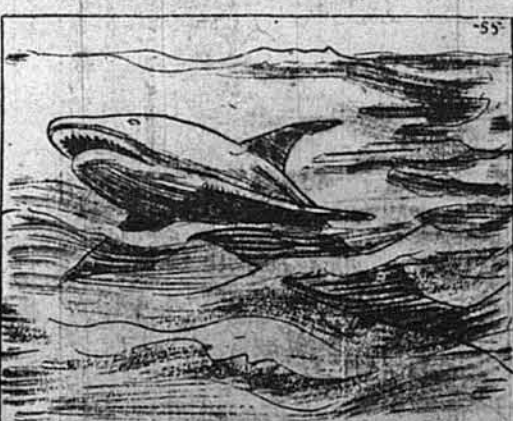
Історичне оповідання
про цікаві містеческі й ку-
печескі інтриги з часів, коли
історична Польща правила У-
кранію, а турки правилим і-
здавали на неї на грабид.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.



Вхопивши Маріку, Тарзан
плив у розпуці, але людюід
злоганяв його постійно.



„Скажи мені, як він звер-
неться, щоб нас поглотити“ —
давав Тарзан раду Маріці.



Якраз в цій хвилині людюід
обернувся боком так, що йо-
го долішня щока могла зло-
вити обі жертви.



„Вже тепер!“ — крикнула
розпучливо дівчина. У ційже
самій хвилині відтворилася па-
ща людюіда, наїжена зубами
подібними до пили.

ТАРЗАН Ч. 55. Паша людюіда.